

- ร่างคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ -

ข้อตกลงยอมรับร่วมของอาเซียนด้านบริการสถาปัตยกรรม

รัฐบาลแห่งบรูไน ดารุสซาราม ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว มาเลเซีย สหภาพพม่า สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ราชอาณาจักรไทย และ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในฐานะประเทศสมาชิกของสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (จากนี้จะเรียกรวมกันว่า “อาเซียน” หรือ “ประเทศสมาชิกอาเซียน”);

ตระหนักถึง วัตถุประสงค์ของกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (จากนี้จะเรียกว่า AFAS) ซึ่งจะเป็นการเสริมสร้างความร่วมมือด้านบริการระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและความสามารถในการแข่งขัน สร้างความหลากหลายด้านความสามารถในการผลิต และการให้และกระจายการบริการของผู้ให้บริการของตนระหว่างอาเซียนและนอกอาเซียน และเพื่อเปิดเสรีการค้าบริการโดยขยายทั้งในเชิงลึกและเชิงกว้างของการเปิดเสรีให้เกินไปกว่าที่ประเทศสมาชิกอาเซียนได้ผูกพันไว้ภายใต้ความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (จากนี้จะเรียกว่า “GATS”) โดยมุ่งหวังให้เกิดการค้าบริการอย่างเสรี;

รับทราบถึง ข้อ 5 ของ AFAS ระบุว่าประเทศสมาชิกอาเซียนอาจยอมรับ การศึกษาหรือประสบการณ์ที่ได้รับ เงินไปขที่บรรลุด และ โบนัสหรือใบรับรองที่ออกให้ ในประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น เพื่อวัตถุประสงค์ของการอนุญาตหรือรับรองผู้ให้บริการ;

รับทราบถึง ผลการตัดสินใจในแถลงการณ์บาห์ลีซึ่งได้รับการรับรองในการประชุมสุดยอดอาเซียนที่จัดขึ้นในปี ค.ศ. 2003 ซึ่งเรียกร้องให้จัดทำความตกลงยอมรับร่วม (จากนี้จะเรียกว่า “MRA”) ด้านคุณสมบัติในบริการด้านวิชาชีพหลักภายในปี ค.ศ. 2008 เพื่ออำนวยความสะดวกต่อการเคลื่อนย้ายอย่างเสรีสำหรับนักวิชาชีพ/แรงงานชำนาญการ/ผู้มีความสามารถพิเศษ ในอาเซียน; และ

รับทราบถึง แนวทางการทำงานร่วมกันของสมาคมวิชาชีพสถาปัตยกรรมนานาชาติ (จากนี้จะเรียกว่า “UIA”) ซึ่งเป็มาตรฐานสากล ซึ่งจะใช้เป็นส่วนในการอ้างอิงข้อมูลต่างๆ ใน MRA หรืออื่นใดที่ประเทศสมาชิกเห็นพ้องกัน; และ

ปรารถนา ที่จะให้มี MRA ที่เป็นรูปแบบสามัญสำหรับบริการสถาปัตยกรรมเพื่อสร้างความเข้มแข็งแก่ความสามารถด้านวิชาชีพ โดยส่งเสริมการเคลื่อนย้ายของข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และแลกเปลี่ยนความชำนาญ ประสบการณ์ และ แนวปฏิบัติที่ดีที่สุด ที่เหมาะสมกับความต้องการเฉพาะของประเทศสมาชิกอาเซียน;

จึงได้ตกลง ข้อตกลงยอมรับร่วมของอาเซียนด้านบริการสถาปัตยกรรม (จากนี้จะเรียกว่า “ข้อตกลงฯ”) ดังต่อไปนี้:

ข้อ 1 วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของความตกลงฯ คือ:

- 1.1 เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การเคลื่อนย้ายนักวิชาชีพบริการสถาปัตยกรรม; และ
- 1.2 เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลเพื่อที่จะส่งเสริมการยอมรับแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดในด้านมาตรฐานและคุณสมบัติ
- 1.3 เพื่อสร้างความร่วมมือของกลุ่มอาเซียนโดยตั้งอยู่บนพื้นฐานของความยุติธรรมทั้งในเรื่องของการใช้ทรัพยากร และผลประโยชน์โดยผ่านความร่วมมือด้านการวิจัย
- 1.4 เพื่อส่งเสริม อำนวยความสะดวก และจัดตั้งการยอมรับซึ่งกันและกันของสถาปนิกและจัดทำมาตรฐาน และข้อตกลงร่วมกันในการเคลื่อนย้ายเทคโนโลยีในกลุ่มประเทศอาเซียน

ข้อ 2 นิยาม

สำหรับในข้อตกลงฯ เว้นเสียแต่ในบริบทที่กำหนดเป็นอื่น:

- 2.1 **การรับรอง** หมายถึงการรับรองด้านคุณภาพของสถาปนิกที่จบการศึกษาโดยองค์กรวิชาชีพแห่งชาติ
- 2.2 **สถาปนิก** หมายถึง บุคคลธรรมดาที่ถือสัญชาติในกลุ่มประเทศอาเซียนและได้รับการประเมินจากผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศที่เข้าร่วมในสมาชิกออาเซียนแล้วว่ามีความรู้ความสามารถ จรรยาบรรณ และผ่านการรับรองทางด้านกฎหมายให้ประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรม และยื่นขอสมัครต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ประเทศสมาชิกออาเซียนอาจจะมีระบบการขนานชื่อที่ต่างกัน และความต้องการเพื่อคำศัพท์เฉพาะอันนี้
- 2.3 **บริการสถาปัตยกรรม** หมายถึงกิจกรรมที่อยู่ภายใต้การจำแนกประเภทผลิตภัณฑ์กลาง (จากนี้จะเรียกว่า “CPC”) รหัส 8671 ขององค์การสหประชาชาติ
- 2.4 **การประเมิน** หมายถึงกระบวนการเฉพาะสำหรับการรายงานหรือเปรียบเทียบการบรรลุถึง หลักเกณฑ์มาตรฐาน หรือ หลักอ้างอิง
- 2.5 **หลักอ้างอิง** หมายถึงระดับที่ตกลงกันซึ่งผู้อื่นสามารถวัดได้
- 2.6 **การรับรอง** หมายถึงการออกไปรับรองหรือใบอนุญาตแก่บุคคลที่บรรลุเงื่อนไขตามที่กำหนดสำหรับการจดทะเบียน
- 2.7 **ประเทศแหล่งกำเนิด** หมายถึงกลุ่มประเทศอาเซียนที่สถาปนิกในวิชาชีพมีใบอนุญาตประกอบวิชาชีพด้านสถาปัตยกรรม
- 2.8 **หลักเกณฑ์ หรือ มาตรฐาน** หมายถึง ข้อกำหนดด้านคุณภาพที่จะต้องบรรลุ

- 2.9 **สถาปนิกที่จบการศึกษา** หมายถึงบุคคลธรรมดาที่มีสัญชาติของประเทศสมาชิกอาเซียนและสำเร็จการศึกษาด้านสถาปัตยกรรมขั้นสูงอย่างเป็นที่น่าพอใจซึ่งถูกประเมินว่าได้บรรลุหลักเกณฑ์ในด้านสาขาสถาปัตยกรรมตามที่กำหนดโดยองค์การวิชาชีพด้านสถาปัตยกรรมที่ได้รับการยอมรับหรือหน่วยงานของรัฐ
- 2.10 **ประเทศผู้รับ** หมายถึงประเทศที่สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ขออนุญาตทำงาน โดยจะประกอบวิชาชีพอย่างอิสระ หรือร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพท้องถิ่นในประเทศผู้รับ ขึ้นอยู่กับกฎหมายของประเทศผู้รับกำหนด ตามความเหมาะสม เพื่อประกอบวิชาชีพด้านสถาปัตยกรรม
- 2.11 **การปฏิบัติสถาปัตยกรรม** หมายถึง การบริการด้านวิชาชีพสถาปัตยกรรมที่เกี่ยวข้องไปยังเรื่องของการวางผังเมือง และการออกแบบผังเมือง การก่อสร้าง การอนุรักษ์ การปรับปรุงและตัดแปลงอาคารหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของกลุ่มอาคาร ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับกฎหมายภายในของแต่ละประเทศ รวมถึงกฎหมายวิชาชีพด้วย แต่อย่างไรก็ดี ไม่จำกัดในเรื่องของการวางผังการใช้พื้นที่ การออกแบบชุมชน การศึกษาที่มีส่วนในเรื่องของการเตรียมการออกแบบ การจัดทำหุ่นจำลอง การจัดทำเอกสารประกอบแบบ และเอกสารเทคนิค การประสานงานของเอกสารเทคนิคอื่นๆที่เกี่ยวข้องกับวิชาชีพอื่น (วิศวกรที่ปรึกษา นักวางผัง ภูมิสถาปนิก และที่ปรึกษาผู้ชำนาญการอื่น) ตามความเหมาะสม และไม่จำกัด เศรษฐศาสตร์การก่อสร้าง ระบบบริการด้านสัญญา การดูแลและการควบคุมดูแลของการก่อสร้างและจัดการโครงการ
- 2.12 **ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA)** หมายถึงองค์กรของรัฐที่ได้รับมอบหมาย หรือหน่วยงานที่ได้รับอำนาจจากองค์กรของรัฐดังกล่าวซึ่งมีหน้าที่กำกับดูแลการประกอบวิชาชีพให้บริการสถาปัตยกรรม ตามรายชื่อที่ระบุในภาคผนวก 1 การปรับปรุงแก้ไขรายชื่อองค์กรหรือหน่วยงานสามารถกระทำได้โดยประเทศสมาชิกอาเซียนและแจ้งต่อประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศโดยเลขาธิการอาเซียน ทั้งนี้ ประเทศสมาชิกอาเซียนอาจมีชื่อเรียกที่แตกต่างกันไปสำหรับคำนิยามนี้
- 2.13 **การยอมรับ** หมายถึงการยอมรับโดยหน่วยงานผู้มีอำนาจในการแสดงถึงความสอดคล้องกับเงื่อนไข
- 2.14 **สถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA)** หมายถึงสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ที่ขอทำงานและได้รับอนุญาตโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับ ให้ทำงานได้ โดยจะประกอบวิชาชีพอย่างอิสระ หรือร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพท้องถิ่นในประเทศผู้รับ ขึ้นอยู่กับกฎหมายของประเทศผู้รับกำหนด โดยให้อยู่ในแนวทางปฏิบัติวิชาชีพที่ปรากฏใน UIA Accord
- 2.15 **การขึ้นทะเบียน** หมายถึงกระบวนการลงทะเบียนผู้ที่ได้รับบรรลุเงื่อนไขตามที่กำหนดภายในขอบข่ายอำนาจ
- 2.16 **UIA Accord** หมายถึงแนวทางการประกอบวิชาชีพพร้อมกันของสมาคมสถาปนิกนานาชาติซึ่งมีการปฏิบัติที่เป็นมาตรฐานสากล
- 2.17 คำพูดในรูปแบบเอกพจน์ให้รวมถึงแบบพหูพจน์ด้วย

ข้อ 3

การยอมรับ, คุณสมบัติ, และ สิทธิ

3.1 การยอมรับคุณสมบัติในการเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA)

สถาปนิกวิชาชีพผู้ซึ่งมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้:

- 3.1.1 สำเร็จระดับปริญญาทางสถาปัตยกรรมที่ได้รับการยอมรับ โดยองค์กรด้านการรับรองสถาปัตยกรรมวิชาชีพไม่ว่าจะในประเทศแหล่งกำเนิดหรือประเทศผู้รับ หรือที่ได้รับการประเมินและยอมรับว่าเทียบเท่ากับระดับการศึกษาดังกล่าว การศึกษาสถาปัตยกรรมต้องมีจำนวนไม่น้อยกว่า 5 ปีการศึกษาในระบบภาคการศึกษาปกติ ซึ่งผ่านการรับรองหลักสูตรของมหาวิทยาลัยแล้วในประเทศแหล่งกำเนิด หรือการได้รับการยอมรับให้เทียบเท่าอย่างใดอย่างหนึ่ง;
- 3.1.2 มีการขึ้นทะเบียนหรือมีใบอนุญาตที่ยังมีผลในปัจจุบัน เพื่อประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรมในประเทศแหล่งกำเนิด ซึ่งออกให้โดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศสมาชิกอาเซียน และสอดคล้องกับนโยบายของตนด้านการขึ้นทะเบียน/การอนุญาต/การรับรองในการประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรม หรือคณะกรรมการติดตาม ตามข้อ 4.2.2 และ รายการที่ 1.2 ของ **ภาคผนวก 2** ของข้อตกลงฯ;
- 3.1.3 มีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติและมีความหลากหลายมาไม่ต่ำกว่าสิบ (10) ปี หลังจบการศึกษา ทั้งนี้ต้องทำงานอย่างต่อเนื่องโดยตลอดห้า (5) ปีในขณะที่ถือใบอนุญาตและ จะต้องได้รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดตามที่ระบุใน **ภาคผนวก 4 ตัวอย่างที่ 3** แล้วอย่างน้อยสอง (2) ปีด้วย ;
- 3.1.4 ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ; และ
- 3.1.5 ได้รับใบรับรองจากผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศแหล่งกำเนิดและไม่มีประวัติการกระทำผิดอย่างร้ายแรงด้าน เทคนิค มาตรฐานวิชาชีพและจรรยาบรรณ ระดับท้องถิ่นและระหว่างประเทศ ในการประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรม
- 3.1.6 ปฏิบัติตามข้อตกลงอื่นที่ผ่านการเห็นชอบร่วมกันของสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC)

จะมีสิทธิขอสมัครต่อสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) เพื่อได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ภายใต้ทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR)

3.2 สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA)

สถาปนิกวิชาชีพ ผู้มีคุณสมบัติข้างต้นและปฏิบัติสอดคล้องตามแนวทางด้านหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติตาม **ภาคผนวก 2** และบรรลุด้วยตนเองด้านการประเมินตาม **ภาคผนวก 3** อาจ, เมื่อได้รับและชำระค่าธรรมเนียมแล้ว, ได้บรรจุภายใต้ทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR) และมีฐานะเป็นสถาปนิก

วิชาชีพอาเซียน (AA) ทั้งนี้ สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรมได้เฉพาะในขอบข่ายงานที่ได้รับอนุญาตตามความชำนาญของสถาปนิกวิชาชีพผู้นั้นภายใต้ข้อตกลงฯ นี้ เท่านั้น

3.3 สิทธิของสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ในการประกอบวิชาชีพในประเทศผู้รับ

3.3.1 สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะมีสิทธิสมัครต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับเพื่อขึ้นทะเบียนเป็นสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) โดยผู้สมัครจะต้องยื่นคำขอพร้อมยอมรับถ้อยแถลงว่า:

- (ก) จะผูกพันด้วยหลักปฏิบัติวิชาชีพของท้องถิ่นและสากล สอดคล้องกับนโยบายด้านจรรยาบรรณและความประพฤติที่มีและใช้บังคับโดยประเทศแหล่งกำเนิด;
- (ข) จะผูกพันด้วยกฎหมายและระเบียบที่ใช้บังคับของประเทศผู้รับ; และ
- (ค) ทำงานภายใต้บังคับของกฎหมายและระเบียบภายในของประเทศผู้รับที่ดูแลด้านการประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรม โดยจะประกอบวิชาชีพอย่างอิสระ หรือร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพท้องถิ่นในประเทศผู้รับ ขึ้นอยู่กับกฎหมายของประเทศผู้รับกำหนด

3.3.2 ภายใต้บังคับของกฎหมายและระเบียบภายในและที่สามารถนำมาใช้บังคับได้, และไม่เป็นการขึ้นแบบทางสถาปัตยกรรมต่อผู้มีอำนาจตามกฎหมายของประเทศผู้รับ, หากได้รับการอนุมัติผู้สมัครสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะได้รับอนุญาตให้ประกอบวิชาชีพในฐานะเป็นสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) โดยจะประกอบวิชาชีพอย่างอิสระ หรือร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพท้องถิ่นในประเทศผู้รับ ขึ้นอยู่กับกฎหมายของประเทศผู้รับกำหนดแต่จะต้องประกอบวิชาชีพร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพที่ได้รับมอบหมายของประเทศผู้รับภายในขอบข่ายงานตามความชำนาญของตนซึ่งได้รับการยอมรับและอนุมัติโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับ

3.3.3 สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ต้องสมัครต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับ ดังนี้

- (1) แสดงหลักฐานการขึ้นจดทะเบียนต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับ
- (2) แจ้งชื่อของสถาปนิกของประเทศผู้รับที่จะทำงานร่วมกัน และ
- (3) ชำระค่าธรรมเนียมต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของประเทศผู้รับ ทั้งนี้อัตราค่าธรรมเนียมต้องไม่มากกว่าสถาปนิกในประเทศผู้รับด้วย

ข้อ 4

ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ, คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ และ
สภาสถาปนิกอาเซียน

4.1 ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA)

ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) แต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วมจะมีความรับผิดชอบดังต่อไปนี้:

- 4.1.1 พิจารณาคำขอและอนุญาตให้สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ประกอบวิชาชีพในฐานะเป็นสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) โดยจะประกอบวิชาชีพอย่างอิสระ หรือร่วมกับสถาปนิกวิชาชีพท้องถิ่นในประเทศผู้รับจำนวนมากกว่าหนึ่งหรือมากกว่า โดยขึ้นอยู่กับกฎหมายภายในของประเทศผู้รับกำหนด
- 4.1.2 ติดตามตรวจสอบและประเมินการประกอบวิชาชีพของสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) และทำให้มั่นใจว่าได้ปฏิบัติตามข้อตกลงกับข้อตกลงฯ;
- 4.1.3 รายงานต่อองค์กรท้องถิ่นและระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องในเรื่องความคืบหน้าการดำเนินการตามข้อตกลงฯ เมื่อต้องการ;
- 4.1.4 รักษามาตรฐานระดับสูงของการประกอบวิชาชีพและจรรยาบรรณด้านสถาปัตยกรรม;
- 4.1.5 แจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างทันทีต่อเลขาธิการสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) (จัดตั้งขึ้นภายใต้ข้อ 4.3.5) เมื่อสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) ได้ละเมิดข้อตกลงฯ หรือเมื่อสถาปนิกวิชาชีพผู้ซึ่งเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ไม่มีคุณสมบัติเป็นผู้ที่จะประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรมอย่างอิสระในประเทศแหล่งกำเนิด ไม่ปฏิบัติตามข้อตกลงตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ หรือได้กระทำผิดอย่างร้ายแรงด้าน เทคนิค มาตรฐานวิชาชีพและจรรยาบรรณ ไม่ว่าจะในประเทศแหล่งกำเนิดหรือประเทศผู้รับที่ซึ่งการกระทำผิดนั้นได้นำไปสู่การถอดถอนจากทะเบียนหรือระงับการประกอบวิชาชีพ;
- 4.1.6 เตรียมการด้านกฎระเบียบเพื่อให้สามารถปฏิบัติตามข้อตกลงฯ ได้; และ
- 4.1.7 แลกเปลี่ยนข้อมูลด้านกฎหมาย ข้อปฏิบัติ และความคืบหน้าต่างๆ ที่เกี่ยวกับการประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรมภายในภูมิภาค โดยมีความมุ่งหวังในการปรับให้สอดคล้องกันและเป็นไปในแนวทางเดียวกับมาตรฐานในระดับภูมิภาค และ/หรือ ระหว่างประเทศ

4.2 คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC)

- 4.2.1 คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) จะจัดตั้งขึ้นในและ โดยแต่ละประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมเพื่อพัฒนา ดำเนินการ และรักษา ทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR) ในประเทศแหล่งกำเนิด
- 4.2.2 คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) จะได้รับการรับรองว่ามีอำนาจโดย, และอาจปฏิบัติหน้าที่บางประการได้แทน, ผู้มีอำนาจที่รับผิดชอบด้านการขึ้นทะเบียนและออกใบอนุญาตแก่สถาปนิกวิชาชีพในประเทศ

- 4.2.3 คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) จะได้รับการรับรองในฐานะหน่วยงานผู้ได้รับอำนาจ และจะสามารถรับรองคุณสมบัติและประสิทธิภาพของสถาปนิกวิชาชีพได้โดยตรงหรือโดยอ้อมถึงหน่วยงานผู้ให้อำนาจอื่น
- 4.2.4 หน้าที่รับผิดชอบที่เป็นการเฉพาะของคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ในด้านการพัฒนา และคงไว้ซึ่งทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR) คือการดำเนินการตามข้อ 4.2.5 และ 4.2.6 ข้างล่าง และตามที่อยู่ใน**ภาคผนวก 2, 3 และ 4** ของข้อตกลงฯ
- 4.2.5 คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ของแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม ซึ่งจะขออนุญาตเริ่มงานทะเบียนเพื่อให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ของทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน นั้น จะต้องเตรียมถ้อยแถลงที่กำหนดเกี่ยวกับหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติสำหรับการประเมินความสอดคล้องด้านคุณสมบัติตามที่ระบุในข้อ 3.1 สำหรับผู้สมัครสถาปนิกวิชาชีพ ถ้อยแถลงดังกล่าวจะได้รับการทบทวนโดยสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) แนวทางด้านหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติ และตัวอย่าง จะกำหนดไว้ใน**ภาคผนวก 2, 3 และ 4**
- 4.2.6 แต่ละคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ที่ได้รับอำนาจจะมีหน้าที่เพิ่มเติมคือ:
- 4.2.6.1 ทำให้มั่นใจว่าผู้ประกอบวิชาชีพทุกคนที่ได้รับการขึ้นทะเบียนในฐานะสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAs) โดยเลขาธิการสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) จะปฏิบัติตามสอดคล้องกับเงื่อนไขที่ระบุในข้อตกลงฯ และผู้ประกอบวิชาชีพเหล่านี้ส่วนใหญ่ได้แสดงให้เห็นว่า ได้ดำเนินการสอดคล้องตามระเบียบวิธีปฏิบัติและหลักเกณฑ์ตามที่แสดงใน**ภาคผนวก 2, 3 และ 4**;
- 4.2.6.2 ทำให้มั่นใจว่าผู้ประกอบวิชาชีพที่สมัครขอขึ้นทะเบียนในฐานะสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะต้องแสดงหลักฐานว่าได้ปฏิบัติตามสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ;
- 4.2.6.3 ทำให้มั่นใจว่าผู้ประกอบวิชาชีพที่ได้รับการขึ้นทะเบียนโดยเลขาธิการสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) เป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ยังคงสมัครขอต่ออายุการขึ้นทะเบียนอยู่เป็นระยะ และในการนี้ แสดงหลักฐานว่าได้ปฏิบัติตามสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่องของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ;
- 4.2.6.4 ทำให้มั่นใจว่ามีการปฏิบัติและเกิดผลตามการเปลี่ยนแปลงที่ตกลงภายใต้ข้อ 6.3 ตามที่กำหนดโดยสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC); และ
- 4.2.6.5 เมื่อมีการใช้ข้อ 4.1.5, จะต้องถอดถอนการขึ้นทะเบียนของสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ผู้นั้นออกจากทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR)
- 4.2.6.6 ออกใบรับรองสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนและจัดหา แนะนำ กรณีที่สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ต้องการถาม

4.2.6.7 แจ้างสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) และคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ของประเทศแหล่งกำเนิดกรณีมีผู้ผู้ที่ไม่ใช่เป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ประกอบวิชาชีพในประเทศผู้รับ

4.3 สถาปนิกอาเซียน (AAC)

4.3.1 สถาปนิกอาเซียน (AAC) จะถูกจัดตั้งขึ้น และจะมีอำนาจในการแต่งตั้งและถอดถอนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ทั้งนี้ อำนาจนี้อาจถูกมอบหมายอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษรได้เป็นระยะจากสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) ให้แก่คณะกรรมการติดตามตรวจสอบที่ได้รับอำนาจ (MC) ในแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม สำหรับสมาชิกของสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) จะประกอบด้วยผู้แทนที่ได้รับมอบหมายหนึ่งคนจากแต่ละคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ของประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม

4.3.2 บทบาทหน้าที่ของสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) จะรวมถึง:

4.3.2.1 อำนวยความสะดวกในการพัฒนาและลงไว้ซึ่งระเบียบที่มีผลใช้บังคับและนำเชื่อถือสำหรับสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR);

4.3.2.2 ส่งเสริมการยอมรับสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ในแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม ว่ามีความสามารถทางเทคนิคและวิชาชีพทั่วไปที่ทัดเทียมกับสถาปนิกวิชาชีพที่ได้ขึ้นทะเบียนหรือได้รับอนุญาตในประเทศแหล่งกำเนิด;

4.3.2.3 พัฒนา ติดตามตรวจสอบ รักษาไว้ และส่งเสริม มาตรฐานและหลักเกณฑ์การยอมรับร่วมกันสำหรับอำนวยความสะดวกต่อการประกอบวิชาชีพของสถาปนิกวิชาชีพอาเซียนในประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม;

4.3.2.4 ค้นหาเพื่อเกิดความเข้าใจที่ดียิ่งขึ้นเกี่ยวกับอุปสรรคที่มีต่อการประกอบวิชาชีพ และพัฒนาและส่งเสริมกลยุทธ์ในการช่วยเหลือแก่รัฐบาลและหน่วยงานผู้มีอำนาจอนุญาตเพื่อลดอุปสรรคเหล่านั้นและบริหารขั้นตอนอย่างมีประสิทธิภาพ และไม่เลือกปฏิบัติ;

4.3.2.5 ส่งเสริมให้รัฐบาลและหน่วยงานผู้มีอำนาจอนุญาตที่เกี่ยวข้องรับและดำเนินการลดระเบียบวิธีปฏิบัติสำหรับการให้สิทธิการประกอบวิชาชีพแก่สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA);

4.3.2.6 ระบุ และส่งเสริมการดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับการเตรียมการและการประเมินของสถาปนิกที่ประสงค์จะประกอบวิชาชีพในระดับวิชาชีพ; และ

4.3.2.7 ติดตามตรวจสอบร่วมกันอย่างต่อเนื่อง และแลกเปลี่ยนข้อมูล ด้วยวิธีการใดๆ ที่มีความเหมาะสมที่สุด รวมทั้ง:

(ก) การติดต่อสื่อสารกันอย่างสม่ำเสมอและแบ่งปันข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับระเบียบวิธีปฏิบัติด้านการประเมิน หลักเกณฑ์ ระบบ คู่มือ การประชาสัมพันธ์ และรายชื่อของผู้ประกอบวิชาชีพที่ได้รับการยอมรับ;

- (ข) แจ้งต่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ของทุกประเทศเมื่อได้รับแจ้งว่า สถาบันวิชาชีพอาเซียน (AA) ไม่มีคุณสมบัติเป็นผู้ที่จะประกอบวิชาชีพ สถาบันกรรมการอย่างอิสระในประเทศแหล่งกำเนิด ไม่ปฏิบัติตามข้อตกลงตามนโยบาย การพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ หรือได้กระทำผิดอย่างร้ายแรงด้าน เทคนิค มาตรฐานวิชาชีพและจรรยาบรรณ ไม่ว่าจะในประเทศแหล่งกำเนิดหรือประเทศผู้รับที่ซึ่งการกระทำผิดนั้นได้นำไปสู่การ ถอดถอนจากทะเบียนหรือระงับการประกอบวิชาชีพ หรือถอดถอนจากทะเบียน สถาบันวิชาชีพอาเซียน (AAR);
- (ค) แจ้งคณะกรรมการติดตามตรวจสอบที่ได้รับอำนาจ (MC) ของประเทศแหล่งกำเนิด กรณีที่สถาบันจากประเทศแหล่งกำเนิดนั้น ประกอบวิชาชีพในประเทศผู้รับโดย มิได้จดทะเบียนเป็นสถาบันวิชาชีพอาเซียน (AA)
- (ง) ตรวจสอบความถูกต้องของการปฏิบัติงานตามระเบียบวิธีปฏิบัติของประเทศ สมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม; และ
- (จ) สังกัดการณ์การประชุมที่เปิดให้เข้าร่วมได้ของผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ใดๆ และ/หรือ กรรมการที่รับผิดชอบในการดำเนินการด้านระเบียบวิธี ปฏิบัติเรื่องต่างๆ ที่สำคัญ และ การประชุมที่เกี่ยวข้องที่เปิดให้เข้าร่วมได้ของ องค์กรกำกับดูแลต่างๆของประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม

- 4.3.3 สภาสถาบันอาเซียน (AAC) อาจเชิญประเทศสมาชิกอาเซียนที่ไม่ได้เข้าร่วม มาเป็นผู้ สังกัดการณ์การประชุมของตนได้ตามความเหมาะสม
- 4.3.4 สภาสถาบันอาเซียน (AAC) จะต้องรายงานความก้าวหน้าของการดำเนินงานต่อคณะกรรมการ ประสานงานด้านบริการของอาเซียน (CCS)
- 4.3.5 การบริหารงานของสภาสถาบันอาเซียน (AAC) จะได้กระทำโดยเลขาธิการ การจัดตั้งและการ สนับสนุนทางการเงินต่อเลขาธิการดังกล่าวจะถูกพิจารณาโดยสภาสถาบันอาเซียน (AAC)
- 4.3.6 การประชุมสามัญของสภาสถาบันอาเซียน (AAC) จะจัดขึ้นอย่างน้อยหนึ่งครั้งในรอบสองปี เพื่อดำเนินการเกี่ยวกับคำขอของคณะกรรมการติดตามตรวจสอบที่จะขออนุญาตเริ่มงาน ทะเบียน และ/หรือ การขออนุญาตที่จะทบทวนแนวทางด้านหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติ (ภาคผนวก 2), ถ้อยแถลงด้านการประเมิน (ภาคผนวก 3), ภาคผนวก 4 และแนวทาง ระเบียบวิธี ปฏิบัติ และงานเอกสารอื่นที่เกี่ยวข้อง และเสนอแนะการปรับปรุงแก้ไขใดๆ ต่อผู้มีอำนาจกำกับ ดูแลด้านวิชาชีพ (PRAs) ทั้งหมด

ข้อ 5

ข้อยกเว้นร่วมกัน

- 5.1 ประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม ยอมรับว่าข้อตกลงใดๆ, ซึ่งอาจจะทำให้การยกเว้นจากการประเมินเพิ่มเติมโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ที่ควบคุมดูแลสิทธิในการประกอบวิชาชีพในแต่ละประเทศ, อาจสามารถมีขึ้นได้ก็เฉพาะด้วยการมีส่วนร่วมและยอมรับของผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) และหน่วยงานรัฐบาลที่เกี่ยวข้องเท่านั้น;
- 5.2 ประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม รับทราบว่าผู้มีอำนาจในการขึ้นทะเบียนหรืออนุญาต มีความรับผิดชอบตามกฎหมายที่จะปกป้องสุขภาพ ความปลอดภัย สิ่งแวดล้อม และสวัสดิภาพของสังคมภายในขอบเขตการดูแล และอาจเรียกร้องให้สถาปนิกวิชาชีพที่ต้องการสิทธิในการประกอบวิชาชีพส่งเอกสารตามภาคผนวก 3 ทำการยื่นการประเมินเพิ่มเติมได้ต่อสภาสถาปนิกอาเซียน (ACA);
- 5.3 ประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม พิจารณาเห็นว่าวัตถุประสงค์ของการประเมินดังกล่าวควรเป็นการสร้างความมั่นใจในระดับที่เพียงพอต่อผู้มีอำนาจที่เกี่ยวข้องว่าสถาปนิกวิชาชีพผู้นั้น:
- 5.3.1 เข้าใจหลักการทั่วไปของข้อประพจน์ของการประกอบวิชาชีพและกฎหมายที่เกี่ยวข้อง;
- 5.3.2 ได้แสดงถึงความสามารถในการใช้หลักการนั้นอย่างปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ; และ
- 5.3.3 มีความคุ้นเคยกับเงื่อนไขพิเศษอื่นๆ ที่มีในประเทศผู้รับ

ข้อ 6

การปรับปรุงแก้ไข

- 6.1 ประเทศสมาชิกอาเซียนใดๆ อาจเรียกร้องเป็นลายลักษณ์อักษรให้มีการปรับปรุงแก้ไขใดๆ ต่อบางส่วนหรือทั้งหมดของข้อตกลงฯ
- 6.2 เว้นแต่จะได้มีการกำหนดไว้ในข้อตกลงฯ, ข้อบทของข้อตกลงฯ นี้จะแก้ไขได้ก็เฉพาะที่ผ่านการปรับปรุงแก้ไขที่ตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรโดยรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียน การปรับปรุงแก้ไขใดๆ ที่ตกลงกันดังกล่าวจะถูกปรับให้เป็นลายลักษณ์อักษรและจะกลายเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงฯ นี้ และจะมีผลใช้บังคับในวันที่ซึ่งอาจจะได้มีการกำหนดโดยทุกประเทศสมาชิกอาเซียน
- 6.3 ละเว้นจากข้อ 6.2 ข้างต้น, ข้อบทของ**ภาคผนวก 2, 3 และ 4** และแนวทาง ระเบียบวิธีปฏิบัติ และงานเอกสารอื่นที่เกี่ยวข้อง อาจได้รับการแก้ไขได้โดยผ่านการปรับปรุงแก้ไขที่ตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพทั้งหมดของประเทศสมาชิกที่เข้าร่วม ทั้งนี้ การปรับปรุงแก้ไขจะต้องไม่ขัดหรือแก้ไขข้อบทใดๆ ของข้อตกลงฯ หลัก และการเปลี่ยนแปลงที่ได้รับการอนุมัติทั้งหมดจะต้องดำเนินการโดยสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC)
- การปรับปรุงแก้ไขใดๆ ตามที่ตกลงกันจะถูกปรับให้เป็นลายลักษณ์อักษรและจะกลายเป็นส่วนหนึ่งของข้อตกลงฯ นี้ และจะมีผลใช้บังคับในวันที่ซึ่งอาจจะได้มีการกำหนดโดยประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม
- 6.5 การปรับปรุงแก้ไขใดๆ จะไม่เป็นการกระทบต่อสิทธิและพันธกรณีอันเกิดจากหรือมีพื้นฐานจากข้อตกลงฯ ก่อนหรือจนกระทั่งถึงวันที่การปรับปรุงแก้ไขดังกล่าวมีผล

6.6 ในกรณีที่ข้อบทใดๆ ในข้อ 1 ถึง 8 ไม่สอดคล้องกับข้อบทใดๆ ในภาคผนวก 2 3 และ 4 ให้ถือตามข้อบทในข้อ 1 ถึง 8

ข้อ 7

การระงับข้อพิพาท

ข้อบทของพิธีสารอาเซียนเรื่องกลไกการระงับข้อพิพาท ซึ่งจัดทำขึ้นที่กรุงเวียงจันทน์ ประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ 29 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547 จะนำมาใช้ในกรณีเกิดข้อพิพาทเกี่ยวกับการตีความ การดำเนินการ และ/หรือ การนำมาใช้ ของข้อบทใดๆ ภายใต้ข้อตกลงฯ

ข้อ 8

ข้อบทสุดท้าย

- 8.1 เงื่อนไข และนิยาม และข้อบทที่เกี่ยวข้องของความตกลงทั่วไปว่าด้วยการค้าบริการ (GATS) และกรอบความตกลงอาเซียนด้านบริการ (AFAS) จะถูกอ้างอิงและนำมาใช้ในเรื่องต่างๆ ที่เกิดภายใต้ข้อตกลงฯ สำหรับกรณีที่ไม่มีข้อบทกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ
- 8.2 ข้อตกลงฯ จะมีผลใช้บังคับในวันที่ประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศลงนาม
- 8.3 ภายหลังจากที่ข้อตกลงฯ มีผลใช้บังคับตามข้อ 8.2 แล้ว ประเทศสมาชิกอาเซียนที่ต้องการเข้าร่วมในข้อตกลงฯ นี้ (ซึ่งภายใต้ข้อตกลงฯ จะเรียกว่า “ประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม”) จะต้องแจ้งต่อเลขาธิการอาเซียนเป็นลายลักษณ์อักษร โดยระบุวันที่มีผลในการเข้าร่วม และจากนั้นเลขาธิการอาเซียนจะแจ้งต่อประเทศสมาชิกอาเซียนที่เหลือ
- 8.4 ประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วมใดๆ ที่ต้องการสิ้นสุดการเข้าร่วมข้อตกลงฯ จะต้องแจ้งต่อเลขาธิการอาเซียนเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างน้อยสิบสองเดือนก่อนวันที่ระบุให้มีผลยกเลิกการเข้าร่วม และจากนั้นเลขาธิการอาเซียนจะแจ้งต่อประเทศสมาชิกอาเซียนที่เหลือ
- 8.5 ข้อตกลงฯ จะได้รับการเก็บรักษาไว้กับเลขาธิการอาเซียน ซึ่งจะทำสำเนาที่ถูกต้องส่งให้แต่ละประเทศสมาชิกอาเซียน

เพื่อเป็นพยานในการนี้, ผู้ลงนามข้างใต้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจอย่างถูกต้องจากรัฐบาลของแต่ละประเทศ ได้ลงนามในข้อตกลงยอมรับร่วมของอาเซียนด้านบริการสถาปัตยกรรม

กระทำขึ้น ที่, ในวันที่ โดยจัดทำเป็นเอกสารฉบับเดียวในภาษาอังกฤษ

ภาคผนวก 1
รายชื่อผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA)

ประเทศสมาชิกอาเซียน	ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA)	คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC)
บรูไน คารุสซาราม	กระทรวงการพัฒนา	กระทรวงการพัฒนา
กัมพูชา	กระทรวงการบริหารที่ดิน การวางผังเมือง และการก่อสร้าง	กระทรวงการบริหารที่ดิน การวางผังเมือง และการก่อสร้าง
อินโดนีเซีย	คณะกรรมการพัฒนาการบริการก่อสร้างแห่งชาติ	คณะกรรมการพัฒนาการบริการก่อสร้างแห่งชาติ
ลาว	กระทรวงการสื่อสาร การขนส่ง และการก่อสร้าง	การเคหะแห่งชาติและการวางผัง
มาเลเซีย	คณะกรรมการสถาปนิกมาเลเซีย	คณะกรรมการสถาปนิกมาเลเซีย
พม่า		
ฟิลิปปินส์	คณะกรรมการมาตรฐานกฏระเบียบวิชาชีพ และคณะกรรมการสถาปนิกวิชาชีพ	
สิงคโปร์	คณะกรรมการสถาปนิกวิชาชีพสิงคโปร์	คณะกรรมการสถาปนิกวิชาชีพสิงคโปร์
ไทย	สภาสถาปนิก	สภาสถาปนิก
เวียดนาม	กระทรวงการก่อสร้าง	กระทรวงการก่อสร้าง (จะแจ้งยืนยันอีกครั้ง)

ภาคผนวก 2

สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน

แนวทางด้านหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติ

วัตถุประสงค์ของแนวทางนี้คือเพื่อช่วยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MCs) ของประเทศสมาชิกอาเซียนในการจัดทำ ตี้อย่างชัดเจนด้านหลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติสำหรับยื่นต่อสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) อนึ่ง เพื่อให้สอดคล้องตาม ข้อตกลงฯ นั้น สิทธิของสถาปนิกวิชาชีพที่จะได้รับการแต่งตั้งให้เป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะถูกกำหนดโดยการ อ้างอิงถึงหลักเกณฑ์ 5 ข้อ ซึ่งจะพิจารณาโดยพร้อมกัน บางข้อของหลักเกณฑ์จะมีลักษณะที่กำหนดไว้ค่อนข้างชัด ขณะที่ บางข้ออาจต้องให้คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ดำเนินการพิจารณาทางวิชาชีพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวข้องกับ สถาปนิกวิชาชีพกรณีพิเศษ ทั้งนี้ ข้อความต่อไปนี้จะเป็นหลักอ้างอิงสำหรับการพิจารณาหลักเกณฑ์ในแต่ละข้อ

1.1 ดำรงหลักสูตรสถาปัตยกรรมที่ได้รับการยอมรับและรับรอง หรืออื่นใดที่ได้รับการประเมินหรือยอมรับว่าทัดเทียม เพื่อที่จะได้รับการใส่ชื่อในทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR) สถาปนิกวิชาชีพจะต้องแสดงต่อคณะกรรมการ ติดตามตรวจสอบ (MC) ที่เกี่ยวข้องให้เห็นถึง ระดับการศึกษาหรือสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรที่เทียบเท่ากับการ สำเร็จใน:

- 1.1.1 ปริญญาทางสถาปัตยกรรมที่ออกให้และรับรองโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ ในประเทศ แหล่งกำเนิดหรือประเทศผู้รับซึ่งเป็นที่ยอมรับที่เทียบเคียงกันได้ การศึกษาสถาปัตยกรรมต้องมีจำนวนไม่น้อยกว่า 5 ปีการศึกษาในระบบภาคการศึกษาปกติ ซึ่งผ่านการรับรองหลักสูตรของมหาวิทยาลัยแล้วในประเทศแหล่งกำเนิด หรือการได้รับการยอมรับให้เทียบเท่าอย่างใดอย่างหนึ่ง
- 1.1.2 หลักสูตรทางสถาปัตยกรรมที่รับรองโดยองค์กรที่เป็นอิสระจากผู้ให้บริการด้านการศึกษา หรือการทดสอบที่กำหนดโดยองค์กรที่ได้รับอำนาจภายในประเทศ ทั้งนี้ หลักเกณฑ์และระเบียบวิธีปฏิบัติในการรับรอง หรือ มาตรฐานการทดสอบ, แล้วแต่ความเหมาะสม, ต้องได้รับการยื่น โดยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MCs) หนึ่งคณะฯ หรือมากกว่า ต่อ, และได้รับการยินยอมจาก, สภาสถาปนิกอาเซียน (AAC)

แนวปฏิบัตินี้ไม่ใช่เป็นการจำกัดการเข้าร่วมกับประเทศที่ซึ่งหลักสูตรทางสถาปัตยกรรมนั้นได้รับการรับรอง, หรือ การทดสอบซึ่งกำหนด, โดยองค์กรวิชาชีพอิสระ และไม่มีนัยยะว่าความสำเร็จด้านการศึกษาที่เป็นที่ยอมรับนั้นจะสามารถแสดงได้เฉพาะในบริบทของหลักสูตรปริญญาด้านสถาปัตยกรรมเท่านั้น

1.2 ได้รับการประเมินภายในขอบข่ายอำนาจแล้วที่สามารถประกอบวิชาชีพได้โดยอิสระ

การประเมินอาจดำเนินการได้โดยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) หรือโดยผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ภายในประเทศแหล่งกำเนิด

1.3 มีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติอย่างต่อเนื่องไม่น้อยกว่าสิบปีหลังจบการศึกษา โดยในห้าปีต้องปฏิบัติวิชาชีพโดยได้รับ ใบอนุญาตการประกอบวิชาชีพ

นิยามที่ถูกต้องของประสบการณ์ในภาคปฏิบัติจะขึ้นอยู่กับวิจรณ์ของคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ที่เกี่ยวข้อง แต่การทำงานดังกล่าวนี้ควรจะมีข้องอย่างชัดเจนกับสาขาค้านสถาปัตยกรรมที่ซึ่งสถาปนิก วิชาชีพนั้นๆ อ้างว่ามีความชำนาญ ในระยะแรกนั้น สถาปนิกวิชาชีพควรได้มีส่วนร่วมในบทบาทและกิจกรรมที่ หลากหลายซึ่งเหมาะสมกับสาขาค้านสถาปัตยกรรมเหล่านี้ อย่างไรก็ตาม อาจเน้นพิจารณาที่บทบาทในช่วงที่ รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดมากกว่า

1.4 ได้ใช้เวลาอย่างน้อยสองปีในหน้าที่รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด

นิยามของงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดจะแตกต่างกันไประหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนและหลักปฏิบัติ สำหรับแนวทางทั่วไปนั้น งานดังกล่าวควรมีลักษณะเป็นการใช้วิจารณญาณด้านสถาปัตยกรรมที่เป็นอิสระ โครงการดังกล่าวควรมีระยะเวลา ราคา และความซับซ้อนมากเพียงพอ และสถาปนิกวิชาชีพควรเป็นผู้รับผิดชอบด้วยตนเองต่อการดำเนินงาน ทั้งนี้ โดยทั่วไปแล้ว สถาปนิกวิชาชีพอาจถือว่าได้รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดก็ต่อเมื่อสถาปนิกนั้นได้:

- 1.4.1 วางแผน ออกแบบ ประสาน และดำเนินโครงการที่มีลักษณะอาคารสาธารณะ; หรือ
- 1.4.2 ดำเนินการส่วนหนึ่งของโครงการขนาดใหญ่ด้วยพื้นฐานความเข้าใจในโครงการทั้งหมด; หรือ
- 1.4.3 ดำเนินการในงานที่ใหม่ ซับซ้อน และ/หรือ ประกอบด้วยสาขาหลากหลาย

ระยะเวลาที่กำหนดไว้สองปีอาจบรรลุได้ภายในช่วงระยะเวลาประสบการณ์ในภาคปฏิบัติเจ็ดปีหลังจากจบการศึกษา, ดู (ภาคผนวก 4 ตัวอย่างที่ 1 2 และ 3)

1.5 ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD)ในระดับที่น่าพอใจ

ลักษณะและขอบเขตของความสอดคล้องที่ต้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD), และลักษณะในการตรวจสอบความสอดคล้องดังกล่าว, จะให้ขึ้นกับวิจารณญาณของคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ที่เกี่ยวข้อง แต่ควรสะท้อนถึงบรรทัดฐานทั่วไปสำหรับความสอดคล้องดังกล่าวโดยสถาปนิกวิชาชีพภายในประเทศสมาชิกอาเซียน นโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง นั้นเพื่อให้เกิดการพัฒนาความรู้ความชำนาญของผู้ปฏิบัติวิชาชีพ รวมทั้งการได้รับข้อมูลข่าวสารที่ทันสมัยของด้านเทคโนโลยี วิธีการทำงาน รวมทั้งสภาพการณ์ต่างๆ ที่เปลี่ยนแปลงไป การพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่องนั้นให้ผู้มีอำนาจกำกับดูแลด้านวิชาชีพ (PRA) ในการเปลี่ยนแปลงและกำหนดเรื่องต่างๆ ในการสมัคร

1.6 สถาปนิกวิชาชีพอาเซียนที่ขึ้นทะเบียน (AA) จะต้องยอมรับเงื่อนไขต่อไปนี้:

- 1.6.1 **ข้อประพจน์ด้านวิชาชีพ** – สถาปนิกวิชาชีพทุกคนที่ต้องการขึ้นทะเบียนเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ต้องตกลงที่จะผูกพันโดยข้อประพจน์ด้านวิชาชีพของท้องถิ่นหรือระหว่างประเทศ และด้วยนโยบายด้านจรรยาบรรณและความประพฤติที่มีและใช้บังคับโดยประเทศแหล่งกำเนิด และโดยขอบข่ายอำนาจอื่นที่สถาปนิกวิชาชีพนั้นๆ ประกอบวิชาชีพ ข้อประพจน์ดังกล่าวโดยทั่วไปรวมถึงเงื่อนไขว่าสถาปนิกวิชาชีพต้องให้ความสำคัญกับเรื่องสุขภาพ ความปลอดภัย สิ่งแวดล้อม และสวัสดิภาพของสังคมเหนือกว่าความรับผิดชอบต่อลูกค้าหรือเพื่อนร่วมงาน, ต้องประกอบวิชาชีพเฉพาะภายในสาขาที่ตนมีความสามารถเท่านั้น, และต้องแนะนำต่อลูกค้าเมื่อต้องการผู้ช่วยด้านวิชาชีพเพิ่มเติมในอันที่จะสามารถดำเนินโครงการได้ ในการนี้ คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MCs) จะต้องเป็นผู้รับรองว่าในการขึ้นทะเบียนนั้นผู้สมัครได้ลงนามในถ้อยแถลงด้านการปฏิบัติที่สอดคล้องกับข้อประพจน์ด้านวิชาชีพดังกล่าว
- 1.6.2 **ความรับผิดชอบ** – สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ต้องตกลงที่จะรับผิดชอบด้วยตนเองต่อการกระทำของตนในการทำงานด้านวิชาชีพ โดยผ่านเงื่อนไขที่กำหนดโดยองค์กรด้านการอนุญาต และ/หรือ การจดทะเบียน ในขอบข่ายอำนาจปฏิบัติงาน และผ่านกระบวนการทางกฎหมายของขอบข่ายอำนาจดังกล่าว

ภาคผนวก 3

ถ้อยแถลงด้านการประเมินสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน

การเตรียมการถ้อยแถลงด้านการประเมินสำหรับประเมินสถาปนิกวิชาชีพที่ต้องการขึ้นทะเบียนเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) จะเกี่ยวข้องกับการระบุและการประเมินในส่วนต่างๆ ดังต่อไปนี้โดยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ในแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนที่เข้าร่วม

- 1.1 มีกลไกหนึ่งอย่างหรือมากกว่านั้นสำหรับการรับรองและยอมรับ:
 - 1.1.1 หลักสูตรการศึกษาที่คัดเลือกสถาปนิกที่จบการศึกษาเพื่อเข้าสู่การประกอบวิชาชีพสถาปัตยกรรม; และ/หรือ
 - 1.1.2 เครื่องมือการประเมินซึ่งมีกลไกที่เป็นทางเลือกหรือเสริมสำหรับการศึกษาที่สถาปนิกที่จบการศึกษาจะแสดงให้เห็นว่าเขาเหล่านั้นบรรลุถึงมาตรฐานด้านการศึกษาที่เหมาะสม
- 1.2 มีกลไกหนึ่งอย่างหรือมากกว่านั้นสำหรับการประเมินสถาปนิกจบการศึกษาที่มีคุณภาพว่าเหมาะสมสำหรับการประกอบวิชาชีพสถาปนิกโดยอิสระ ซึ่งโดยทั่วไปจะหลังจากที่สถาปนิกที่จบการศึกษาเหล่านั้นได้มีประสบการณ์ด้านวิชาชีพซึ่งถูกควบคุมและตรวจสอบเป็นระยะเวลาหนึ่ง
- 1.3 มีกลไกที่ทำให้มั่นใจได้ว่าสถาปนิกวิชาชีพอิสระนั้น:
 - 1.3.1 มีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติอย่างต่อเนื่องไม่น้อยกว่าสิบปีหลังจบการศึกษา โดยในห้าปีต้องปฏิบัติวิชาชีพ โดยได้รับใบอนุญาตการประกอบวิชาชีพ;
 - 1.3.2 ได้มีเวลาอย่างน้อยปีในหน้าที่รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด;
 - 1.3.3 ได้ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่อง (CPD) ของประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ; และ
 - 1.3.4 ได้ปฏิบัติตาม, ผูกพันโดย, ข้อประพฤติที่เหมาะสม
- 1.4 มีกลไกที่ทำให้แน่ใจได้ว่าผู้ขึ้นทะเบียนจะได้รับการตรวจสอบเป็นช่วงเวลาสม่ำเสมอเพื่อให้มั่นใจว่าเขาเหล่านั้นได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขในการขึ้นทะเบียนอย่างต่อเนื่อง

สำหรับในแต่ละส่วนดังกล่าว ถ้อยแถลงด้านการประเมินสำหรับแต่ละประเทศสมาชิกอาจรวมถึง:

 - 1.4.1 กลไกที่สามารถนำมาใช้ได้กับสถาปนิกวิชาชีพในทุกสาขา;
 - 1.4.2 กลไกระดับชาติ ภูมิภาค และระดับจังหวัด; และ
 - 1.4.3 กลไกที่มีอยู่หรือที่ถูกใช้แทน

ซึ่งเหล่านี้ได้รับการยอมรับโดยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ของแต่ละประเทศสมาชิกอาเซียนในการประเมินผู้สมัครสำหรับการขึ้นทะเบียนเป็นสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) อาจมีเงื่อนไขในบางส่วนหรือทั้งหมดของกลไกได้ (ยกตัวอย่างเช่น, โดยเรียกร้องให้การประเมินภายใต้กลไกหนึ่งจะยอมรับได้ก็ต่อเมื่อสถาปนิกที่จบการศึกษานั้นได้เสร็จสิ้นกระบวนการภายในระยะเวลาที่กำหนด, หรือมีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติเป็นระยะเวลาขั้นต่ำตามที่กำหนดในสาขาที่เกี่ยวข้อง) เงื่อนไขเหล่านั้นทั้งหมดจะต้องระบุให้ชัดเจน

ถ้อยแถลงด้านการประเมินถือเป็นเอกสารที่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ ซึ่งการปรับปรุงแก้ไขที่จำเป็นจะทำให้เกิดผลได้ โดยคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC) ที่รับผิดชอบเป็นระยะๆ และแจ้งต่อสภาสถาปนิกอาเซียน (AAC) ผ่านเลขานุการ การประเมินสถาปนิกวิชาชีพอาเซียนตามแผนภูมิที่อยู่ในภาคผนวก 5

ภาคผนวก 4

ตัวอย่างที่ 1

**สรุปผลของคณะกรรมการติดตามตรวจสอบ
ด้านการประเมินการสมัครขึ้นทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน**

ชื่อสถาปนิกผู้สมัคร :.....
 (ตามที่แสดงในหนังสือเดินทาง)
 ชื่อประเทศแหล่งกำเนิด: :.....
 คุณสมบัติ, และสถานที่ และวันที่ ที่ได้รับ: :.....
 หมายเลขลงทะเบียนสถาปนิกจดทะเบียน (ประเทศแหล่งกำเนิด):
 วันที่ลงทะเบียนสถาปนิกจดทะเบียน (ประเทศต้นทาง):
 ทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน: :.....

การรับรองการปฏิบัติที่สอดคล้องกับหลักเกณฑ์สถาปนิกวิชาชีพอาเซียน:

สำเร็จหลักสูตรสถาปัตยกรรมที่ได้รับการยอมรับและรับรอง หรืออื่นใดที่ได้รับการประเมินหรือยอมรับว่าเทียบ	
ได้รับการประเมินภายในประเทศแล้วว่าสามารถประกอบวิชาชีพได้โดยอิสระ	
มีประสบการณ์ในภาคปฏิบัติอย่างต่อเนื่องไม่น้อยกว่าสิบปีหลังจบการศึกษา โดยในห้าปีต้องปฏิบัติวิชาชีพ โดยได้รับใบอนุญาตการประกอบวิชาชีพ	
ได้ใช้เวลาอย่างน้อยสองปีในหน้าที่รับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด	
ปฏิบัติสอดคล้องตามนโยบายการพัฒนาวิชาชีพอย่างต่อเนื่องในประเทศแหล่งกำเนิดในระดับที่น่าพอใจ	
ลงนามรับรองบนถ้อยแถลงด้านการปฏิบัติตามข้อประพฤติด้านจรรยาบรรณ	

ลงนาม :.....

เจ้าหน้าที่ผู้ได้รับมอบหมาย :.....

คณะกรรมการติดตามตรวจสอบสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน :.....

(ชื่อประเทศแหล่งกำเนิด)

วันที่ :.....

ตัวอย่างที่ 2

การสมัครงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด สำหรับขึ้นทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน

หมายเลขใบรับ:

ชื่อสถาปนิกผู้สมัคร:

(ตามที่แสดงในหนังสือเดินทาง)
 คำนำหน้าชื่อ (ถ้ามี)
 (ตัวอย่างเช่น นาย/นาง/นางสาว/ยศ/ดร. ฯลฯ)

หมายเลขลงทะเบียนสถาปนิกจดทะเบียน:

วันที่ลงทะเบียนสถาปนิกจดทะเบียน: (วัน/เดือน/ปี)

คุณสมบัตินี้:

วันเกิด:

ที่อยู่:

สถานที่ทำงาน:

ชื่อบริษัท:

ที่อยู่:

ข้าพเจ้าประสงค์ที่จะขอขึ้นทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียนและสมัครดังรายละเอียดข้างล่างเพื่อให้สอดคล้องตามข้อบทที่กำหนดให้มีประสบการณ์สองปีในการรับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด

1. ประสบการณ์งานด้านสถาปัตยกรรม (อธิบายเรียงตามลำดับย้อนหลัง, เริ่มด้วยล่าสุดก่อน)

งานหมายเลข	วันเริ่ม/สิ้นสุด (เดือน)	ชื่อองค์กร/ตำแหน่ง/คำนำหน้า	ชื่อของงาน	ส่วนสำหรับผู้ให้การรับรอง		
				ลายเซ็น	ความเกี่ยวข้องของผู้ลงนามรับรองกับผู้สมัคร	โทรศัพท์/โทรสาร

หมายเหตุ: ผู้ลงนามรับรองข้างต้น โดยหลักการจะต้องเป็นตัวแทนขององค์กรที่ซึ่งผู้สมัครได้ดำเนินงานสถาปัตยกรรม

2. รายละเอียดของงานด้านสถาปัตยกรรม (อธิบายรายละเอียดของงานแต่ละอย่างที่เขียนในหน้าก่อน)

งานหมายเลข	ตำแหน่งในงานด้านสถาปัตยกรรม	เนื้อหาของงาน (อธิบายเนื้อหาและความสำคัญของงาน บทบาทของผู้สมัคร และระดับความรับผิดชอบของผู้สมัคร - ไม่เกิน 50 คำ)

หมายเหตุ: ให้สำเนาเอกสารนี้เมื่อต้องการพื้นที่เขียนเพิ่ม

ถึงคณะกรรมการติดตามตรวจสอบสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความดังกล่าวเป็นความจริง

ลงนาม:

ชื่อผู้สมัคร:

วันที่:

ตัวอย่างที่ 3

รายละเอียดของประสบการณ์สองปี ในการรับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัด

1. คำจำกัดความเรื่องการประกอบวิชาชีพที่ซับซ้อนเป็นการนิยามร่วมกันระหว่างสมาชิกอาเซียน ซึ่งใช้เป็นแนวทางในการพิจารณาและการพิจารณาตัดสินของการประกอบวิชาชีพสถาปนิกอิสระในการทำงาน ซึ่งโครงการนั้นประกอบด้วยเรื่องของระยะเวลาการดำเนินงาน งบประมาณ หรือการทำงานซับซ้อน และการปฏิบัติวิชาชีพสถาปัตยกรรมที่สามารถพิจารณาและดำเนินการ

2. โดยทั่วไปแล้ว สถาปนิกวิชาชีพอาจถือว่าได้รับมอบงานด้านสถาปัตยกรรมที่เด่นชัดก็ต่อเมื่อสถาปนิกนั้นได้:

- 2.1 วางแผน ออกแบบ ประสาน และดำเนิน โครงการที่มีลักษณะอาคารสาธารณะ; หรือ
- 2.2 ดำเนินการส่วนหนึ่งของโครงการขนาดใหญ่ด้วยพื้นฐานความเข้าใจในโครงการทั้งหมด; หรือ
- 2.3 ดำเนินการในงานที่ใหม่ ซับซ้อน และ/หรือ ประกอบด้วยสาขาหลากหลาย

3. ข้อความที่กล่าวถึงด้านบนนั้นสถาปนิกต้องมีประสบการณ์ในการทำงานและรับผิดชอบงานด้านสถาปัตยกรรมอย่างเด่นชัดไม่น้อยกว่า 2 ปี ซึ่งต้องประกอบด้วยลักษณะประเภทของของโครงการ ทั้งนี้ขนาดของโครงการในแต่ละประเภทอาคารให้ตัดสินใจอย่างชัดเจนอีกครั้งโดยสภาสถาปนิกอาเซียน

ประเภทของอาคาร	ตัวอย่างแสดงขนาดของโครงการ ซึ่งต้องตัดสินใจอย่างชัดเจนอีกครั้งโดยสภาสถาปนิกอาเซียน
(ก) อาคารพาณิชย์กรรม	ลักษณะศูนย์การค้าที่มีพื้นที่ประมาณ 10,000 ตารางเมตร โรงแรมที่มีจำนวนห้องประมาณ 100 ห้อง เป็นต้น
(ข) อาคารโรงงาน	อาคารโรงงานที่มีพื้นที่ประมาณ 4,000 ตารางเมตร
(ค) อาคารพักอาศัย	ห้องเช่าที่มีจำนวนห้องประมาณ 200 ห้อง
(ง) อาคารสาธารณะ	อาคารสาธารณะที่มีพื้นที่ประมาณ 4,000 ตารางเมตร
(จ) การวางผัง	การพัฒนาพื้นที่โดยมีขนาดพื้นที่ประมาณ 10 hectares

ภาคผนวก 5

แผนภูมิการทำงานของถ้อยแถลงด้านการประเมิน

สภาสถาปนิกอาเซียน (AAC)
<ul style="list-style-type: none"> ○ ประกอบด้วยผู้แทน 1 คนจากแต่ละ MC จากประเทศสมาชิกที่เข้าร่วม ○ กำหนดนโยบายและกระบวนการในการอำนวยความสะดวกให้การประกอบวิชาชีพของสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AA) ○ รักษาการจดทะเบียนโดยรวมของ AA ทั่วประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมทะเบียนสถาปนิกวิชาชีพอาเซียน (AAR)

คณะกรรมการติดตามตรวจสอบ (MC)
<ul style="list-style-type: none"> ○ แต่งตั้งโดยสมาชิกที่เข้าร่วมแต่ละประเทศตามกฎหมายและระเบียบของสมาชิก ○ นำนโยบายของ AAC มาปฏิบัติ ○ รับจดทะเบียน AA ในประเทศแหล่งกำเนิด ○ รับจดทะเบียน AA เป็นสถาปนิกวิชาชีพต่างด้าวจดทะเบียน (RFA) ○ แจ้ง AAC เกี่ยวกับการถอดถอนจากทะเบียนหรือการระงับการประกอบวิชาชีพของ RFA ○ แจ้ง AAC และ MC ของประเทศแหล่งกำเนิดในเรื่องที่ AA ของประเทศที่ไม่ใช่สมาชิกมาประกอบวิชาชีพสถาปนิกในประเทศผู้รับ ○ แจ้ง MC เกี่ยวกับการถอดถอนจากทะเบียนหรือการระงับการประกอบวิชาชีพของ RFA